# RÈGLEMENT (CE) Nº 2649/94 DE LA COMMISSION

#### du 31 octobre 1994

# modifiant les restitutions à l'exportation du sucre blanc et du sucre brut en l'état

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 1785/81 du Conseil, du 30 juin 1981, portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (¹), modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 133/94 (²), et notamment son article 19 paragraphe 4 deuxième alinéa,

considérant que les restitutions applicables à l'exportation pour le sucre blanc et le sucre brut ont été fixées par le règlement (CE) n° 2525/94 de la Commission (3), modifié par le règlement (CE) n° 2596/94 (4);

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CE) n° 2525/94 aux données dont la Commission a connaissance conduit à modifier les restitutions à l'exportation actuellement en vigueur, conformément à l'annexe du présent règlement;

considérant que les taux représentatifs de marché définis à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 3813/92 du Conseil (3), modifié par le règlement (CE) n° 3528/93 (6), sont utilisés pour convertir le montant exprimé en monnaies des pays

tiers et sont à la base de la détermination des taux de conversion agricole des monnaies des États membres; que les modalités d'application et de détermination de ces conversions ont été établies dans le règlement (CEE) n° 1068/93 de la Commission (7), modifié par le règlement (CE) n° 547/94 (8),

#### A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

### Article premier

Les restitutions à l'exportation des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 point a) du règlement (CEE) n° 1785/81, en l'état et non dénaturés, fixées à l'annexe du règlement (CE) n° 2525/94 modifié, sont modifiées conformément aux montants repris en annexe.

### Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1994.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 31 octobre 1994.

Par la Commission

René STEICHEN

Membre de la Commission

<sup>(°)</sup> JO n° L 177 du 1. 7. 1981, p. 4. (°) JO n° L 22 du 27. 1. 1994, p. 7. (°) JO n° L 269 du 20. 10. 1994, p. 7. (°) JO n° L 276 du 27. 10. 1994, p. 1. (°) JO n° L 387 du 31. 12. 1992, p. 1. (°) JO n° L 320 du 22. 12. 1993, p. 32.

<sup>(7)</sup> JO n° L 108 du 1. 5. 1993, p. 106.

<sup>(8)</sup> JO n° L 69 du 12. 3. 1994, p. 1.

ANNEXE

du règlement de la Commission, du 31 octobre 1994, modifiant les restitutions à l'exportation du sucre blanc et du sucre brut en l'état

Code produit	Montant de la restitution (3)
	— écus/100 kg —
1701 11 90 100	31,79 (¹)
1701 11 90 910	30,11 (1)
1701 11 90 950	(²)
1701 12 90 100	31,79 (¹)
1701 12 90 910	30,11 (¹)
1701 12 90 950	(²)
	— écus/1 % de saccharose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3456
	— écus/100 kg —
1701 99 10 100	34,56
1701 99 10 910	34,56
1701 99 10 950	34,56
	— écus/1 % de saccharose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3456

<sup>(</sup>¹) Le présent montant est applicable au sucre brut d'un rendement de 92 %. Si le rendement du sucre brut exporté s'écarte de 92 %, le montant de la restitution applicable est calculé conformément aux dispositions de l'article 5 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 766/68 modifié.

<sup>(</sup>²) Fixation suspendue par le règlement (CEE) n° 2689/85 de la Commission (JO n° L 255 du 26. 9. 1985, p. 12), modifié par le règlement (CEE) n° 3251/85 (JO n° L 309 du 21. 11. 1985, p. 14).

<sup>(3)</sup> Les restitutions à l'exportation vers la république fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro) ne peuvent être octroyées que dans le respect des conditions prévues par le règlement (CEE) n° 990/93.